



9

วันที่ : ๒๓.๑๐.๐๐

๒. ๓.๓๐๐ ๓.๒๐๐๐๐๐๐

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ

ที่

วันที่

เรื่อง

บันทึกข้อความ
๒๓.๑๐.๐๐

A1 : ห พ ห

B1 : ห พ ห

A2 : ห พ ห

B2 : ห พ ห

A3 : ห พ ห

B3 : ห พ ห

A4 : ห พ ห

B4 : ห พ ห

C1 : ห พ ห

DL1 : ห พ ห

C2 : ห พ ห

DL2 : ห พ ห

C3 : ห พ ห

DL3 : ห พ ห

C4 : ห พ ห

DL4 : ห พ ห

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

DS1 : ห พ ห กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

DS2 : ห พ ห กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

DS3 : ห พ ห กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

DS4 : ห พ ห กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

กรม/กอง/ส่วนราชการ... จัดตั้ง...

A. Body parts

9

Thommanon

1. belly	ท้อง, 肚	肚. 腹	pum t
2. blood	เลือด	血	lueat t
3. bone	กระดูก	骨	du: t
4. ear	หู	耳	hu: t
listen	ฟัง	聽	fan t
5. egg	ไข่	蛋	sai t
6. eye	ตา	眼	ta: t
7. fat, grease	ไขมัน, 油	脂肪 油	man t
8. foot	เท้า	脚. 足	tin t
9. intestines	ลำไส้	腸	sai h,
10. hair (head)	ผม	髮	phom t
11. hair (body)	ขน	毛	khon t
12. hand	มือ	手	mue: t
arm	แขน	臂	khent
13. head	หัว	頭	huat
14. heart	หัวใจ	心臟	huat toam t
15. horn	เขา	角	khau t
16. liver	ตับ	肝	tap t
17. mouth	ปาก	口	pa: sop t
18. neck	คอ	脖子	ko: t
19. nose	จมูก	鼻子	lan t
20. skin	หนัง	皮	nan t
bark	เปลือก (ไม้) 壳		puat t
21. saliva	น้ำลาย	口水	nam h lai t

22. tail หาง หาง หาง t
23. tongue ลิ้น ลิ้น lien n
24. tooth ฟัน ฟัน khian n
25. wing ปีก ปีก pia? t
26. nail เล็บ เล็บ lep h
- back ขวบ ขวบ lan t
- knee เข่า เข่า khau t
- leg ขา ขา kha: t
27. finger นิ้ว นิ้ว nia n
28. palm ฝ่า (มือ) ฝ่า fa: h
29. penis อวัยวะเพศ 阴茎 kuait
30. vagina ช่องคลอด 阴道 hit
- breast อก 胸部 ?ok t
- bust อก 乳房 nom t (?u? t = อก อก)
31. brain สมอง 脑 ?e? t
32. navel สะดือ 肚脐 sait bu: t
33. shit shit 屎 khic h
34. piss ปัสสาวะ 尿 j'eut
35. sweat เหงื่อ 汗 hwe: t
36. snot น้ำมูก, น้ำ 鼻涕 khic h mu: t
37. vomit อาเจียน 吐 ha: t
38. marrow ไขกระดูก 骨髓 ?e? t lu: t
39. breath หายใจ หายใจ hat t'au t
- life ชีวิต 生命 -

B. Pronouns, kinship terms, nouns
referring to humans

40. person, human being 人 ko:n t

41. you 你 mɯŋ t

42. I 我 ku:t

43. child 小孩 de:t

one's child 子女 d'ɯ:t

44. grandchild 孫子 la:n t

45. son-in-law 女婿 l'ɯ:t khɛ:t

46. name 名字 tɛm:t

C. Foodstuffs

47. peas, beans 豆 mɔ't thu:t

48. poison 毒 jɔ:t lu:t

49. mushroom 菌 het t

fungus, mole 霉 mɔ't

50. liquor 酒 lau t,

51. banana 香蕉 mat ku:t,

medicine 藥 jɔ:t

rice (plant) 稻 tok t khau t,

(unhusked) rice 穀 khau t, p'wɔ't

(husked) rice 米 khau t, sa:n t

(cooked) rice 飯 khau t, suk t

D. Animal names or animal products

52. meat 肉 ju:t

animal 獸 sat t

53. bird 鳥 to:t nok t ②
54. dog 狗 to:t ma: t
55. fish 魚 to:t pa: t
56. house (head) 頭, 頭子 hau t
57. snake 蛇 gu: t
58. frog 蛙 kopt
59. insect 昆蟲 me:ŋ t
60. bee 蜜蜂 phoŋ t
61. dove 鴿 鴿子 nok t sau t
62. monkey 猴 猴子 lɔŋ t
63. pig 豬 mu: t
64. duck 鴨 pet t
- chicken 雞 kai t
65. otter 水獺 na: ? t
66. horse 馬 ma: t
67. ant 螞蟻 mot t
68. bear 熊 mi: t
- land leech 草蜢 山蜢
- water leech 水蝨 水蝨 (fa: ? t) pig t
69. rat 鼠 nu: t

E. Natural objects or phenomena;
the inanimate landscape; vegetable
and mineral kingdoms

70. ashes 灰 灰 tau t (B4)
71. cloud 雲 pi:ŋ t fa: t
72. earth 土地 din t

73. fire 火 火 fai t
74. flower 花 花 boi?t mai t.
75. fruit 果 果 ma?t mai t.
76. grass 草 草 pa: t.
77. leaf 葉 葉 bawt mai t.
78. moon 月 月 dwan t
79. mountain 山 山 pu: t
80. rain 雨 雨 font
81. stream 溪 溪 huai t.
- river 河 河 meit nam t.
82. road 路 路 tai: t
83. root 根 根 ha: ?t
84. salt 鹽 鹽 kuai t
85. sky 天 天 fa t.
86. smoke 煙 煙 kuan t
87. star 星 星 lau t
88. stick 棍 棍 khiou t mai t.
- bamboo tube 竹筒 竹筒 bay t.
89. stone 石 石 hin t
90. sun 日 日 tat ven t
- day 日 日 mu: t.
91. tree 樹 樹 ton t. mai t.
- wood 木 木 mai t.
92. water 水 水 nam t.
93. wind 風 風 lom t

94. branch 枝条 kɪŋk mai ③ i,

95. silver 银 ɣo:n t

96. bamboo 竹 phai t

97. shade 阴 (蔭) hom t mai t,

shadow 影 ɣau t

98. joint 节 (節, 關節) 节 (已) tho: t,

99. thorn 刺 nam t

prick 刺 sak t

100. night 夜 kɔ:ŋ t kɔ:ŋ t

101. iron 鐵 dek t

102. dry field 旱地 hai t

deserted field 荒地 -

paddy field 田 nai t

F. Artifacts and social organization

103. arrow 箭 ɣu:n t na: t,

104. needle 针 khem t

105. house 房子 hwe:n t

106. crossbow 弓 na: t,

107. boat 船 hwe:t

108. mortar 臼 tɕok t

109. village 村子 ba:n t,

G. Spatial, directional

110. leftside 左 sai t,

111. rightside 右 khwa: t

112. far 远 lak t

113. near ใกล้ 近 team 卜

114. year ปี ปี pit

H. Numerals and quantifiers

115. twenty สิบสอง 二 + sa:u 卜

116. one หนึ่ง 一 nang 卜 (B4)

117. seven เจ็ด 七 tset 卜

118. ten สิบ 十 sip 卜

119. hundred สี่ร้อย 百 hai 卜

120. two สอง 二 so:ng 卜

121. three สาม 三 sa:m 卜

122. four สี่ 四 si 卜

123. five ห้า 五 ha 卜

124. six หก 六 hok 卜

125. eight แปด 八 peit 卜

126. nine เก้า 九 kau 卜

127. many มาก, มากมาย 多 to 卜

I. Verbs of utterance, body position or function

128. be born เกิด (生子) kit 卜

129. sleep นอน 睡/躺 non 卜

asleep นอนหลับ 睡着 lap 卜

close one's eyes นอนหลับ 閉眼 lap ta 卜

130. weep ร้องไห้ 哭 hai 卜

131. laugh หัวเราะ 笑 huat 卜

132. die 死, 死 死. tai t^④
 133. awaken 醒 醒 tuen t
 134. cough 咳 咳 tai t
 135. stand 站 站 juen t (*j)
 136. sit 坐 坐 nan t

J. Verbs of motion

137. fall 落 tok t
 138. climb 爬, 爬 pi:n t
 ascend 上 khuen t,
 139. descend 下 long t
 140. fly 飞 bin t
 141. hide 藏, 藏 tep suan t; vat t
 142. run 跑 le:n t
 escape 逃 pai t
 143. emerge 出, 出 pot lo:k; me:n t huat

K. Verbs of emotion, cognition, perception

144. fear 怕, 怕 ja:n t, (-C1)
 145. know 晓 (知道) hu:t
 146. ashamed 害羞, 羞愧的 } na:t, hai t
 shy 害羞 }
 147. forget 忘记 d'uen t
 148. dream 梦 fan t
 149. see 看 (见) he:n t
 150. smell 嗅 嗅 lom t

L. Stative verbs with human patients

151. thin คน 瘦 pho:m t
152. old (thing) คน 旧 kau k
old (age) คน 年老 thao k,
153. alive คน (e.g. คน alive) 活着 pa:t heing t
154. ill คน 病 teep t puai k
pain คน, คน 痛 teep t
155. fat คน 肥 pi:t
156. itchy คน 痒 kan t

M. Stative verbs with non-human patient

157. full คน 满 tem t
158. long คน 长 chi:t
tall คน 高 su:t
159. sweet คน 甜 va:n t
160. cold คน 冷 nau t
161. bitter คน 苦 thom t
162. sour คน 酸 som k,
163. red คน 红 leing t
164. heavy คน 重 nak t
165. warm คน 暖 zun k
166. round คน, คน 圆 mon t
167. ripe คน (ผลไม้) 熟 suk t
well-cooked คน (เนื้อ) 熟 suk t
168. soft คน 软 zu:n k

169. white 白 白 5) *phon* ʔ

170. black 黑 黑 *lam* ʔ

171. thick 厚 厚 *na:* ʔ

172. new 新 新 *mau* ʔ

173. sharp 利 利 *khom* ʔ

174. lightweight 轻 轻 *bau* ʔ

N. Action verbs with human agent

175. eat 吃 吃 *kin* ʔ

176. drink 喝 喝 *kin* ʔ

177. give 给 给 *haw* ʔ

178. tie 绑 绑 *mat* ʔ

179. steal 偷 偷 *lak* ʔ

180. lick 舔 舔 *lia* ʔ

181. bite 咬 咬 *kak* ʔ

182. scratch 抓 抓 *kau* ʔ

scrape 刮 刮 *khut* ʔ

183. cook (rice) 煮 (饭) 煮 *nuen* ʔ, (*khau* ʔ); *tom* ʔ
boil (water) 烧 (水) 烧 *tom* ʔ

184. grind 磨 (米, 豆) 磨 *bot* ʔ

grind 磨 (药) 磨 *hu:* ʔ

185. wash (clothes) 洗 (衣) 洗 *sak* ʔ

wash (face) 洗 (脸) 洗 *suxik*

wash (dishes) 洗 (碗) 洗 *laiy* ʔ

186. dig 挖 挖 *khut* ʔ

187. let go 放 (走) 放 *poi* ʔ

188. extinguish 灭 (火) 灭 *mo:t* ʔ *fai* ʔ

(火) 灭 *fai* ʔ *mo:t* ʔ

189. blow (wind) 吹  lom t ~~phat~~ pat t
blow (flute) 吹 (簫) 吹 pau t (pi:t)

190. buy 買 sue: ㄣ,

191. sew 縫 (線) 縫 pi:t (*Δs,)

192. kill 殺 kha: ㄣ,

193. weave (basket) 編 織 sa:n t

weave (cloth) 編 織 tam t hu: ? t

194. rub 擦 (手) 塗 thuk t (sat bu: t)

wipe 擦 (手) 擦 tset t

195. squeeze 擠, 壓 壓 擠 bi:p t

196. shoot 射 射 be:n t (ʔoŋ t)

197. kick 踢 te:t

198. sell 賣 khai t

199. put 放, 架 k. va:ŋ t

200. drive 開 (車) khai t

drive away 趕 (走) hai: ʔoŋ ㄣ,

ride 騎 khi: k

hunt 追 獵 ze: u k

200.1 burn 燒 teut t

200.2 cut 切 (肉) 切 fan t

切 (木) 切 tat t